Encuesta de Beneficiarios del Proyecto de Difusión de Tecnología de Frijol: HONDURAS

Versión Final: 15/8/2013

INSTRUCCIONES: *Pida hablar con la persona que recibió <u>la semilla de frijol</u> de DICTA o de un CIAL (en colaboración con Zamorano/PIF) en el año 2012 (ver la lista de ID). Si esta persona no está disponible (después de <u>al menos dos intentos de contacto</u>), complete X1-X4 y luego termine la entrevista. Si él/ella está disponible, complete todas las preguntas (X1 a X8) antes de comenzar la entrevista.*

X1. Fecha de la visita (dd/mm/aa):	**X2.** Identidad del productor: *(vea la lista de ID)*	**X3**. Nombre del entrevistador: _____	**X4**. Nombre del supervisor: _____

¿Recibió UD. **semilla de frijol de DICTA o un CIAL (en colaboración con Zamorano/PIF) en**	**X5. Apante (Postrera Tardía) 2012-13** (marque sólo uno) ☐1= Sí ☐2=No
	X6. Postrera 2012 (marque sólo uno) ☐1= Sí ☐2=No
	X7. Primera 2012 (marque sólo uno) ☐1= Sí ☐2=No

X8. ¿Alguien más en <u>su hogar</u> recibió semilla de frijol de DICTA o de un CIAL en el año 2012? (marque sólo uno) ☐1= Sí ☐2=No

*(Entrevistador: Aclarar que un hogar se define como una unidad compuesta por miembros de su familia inmediata **quienes normalmente viven y comen sus comidas juntos**)*

X9 ¿De qué organización recibió semilla de frijol (en la bolsa de polietileno)? _____ (usar códigos) *(**Entrevistador:** de aquí en adelante, refiere a este organización cuando vea:* [Fuente]

[1] DICTA/SAG [2] Zamorano [3] CIAL [4] PRR [5] FIPAH [6] Asociación de Productores [77] No sabe [99] Otra, especifique _____

Si contestó NO *en X5, X6, X7 y X8, **PARE** la entrevista.*

Si contestó SI *a por lo menos una de esas preguntas **(X5, X6 ó X7), LEA** la declaración de consentimiento a la persona seleccionada y continúe con la entrevista.*

Si contestó NO en X5, X6, X7 pero SI en X8*, pida hablar con la persona en la familia que recibió y/o usó la semilla, **y considere a él o ella como la persona seleccionada y LEA** la declaración de consentimiento. **ENTREVISTE ÚNICAMENTE AL FAMILIAR QUE RECIBIÓ SEMILLA DE DICTA o DE UN CIAL (Zamorano/PIF) EN EL AÑO 2012.***

X10. Declaración de consentimiento fue leída y discutida, y el productor accedió a ser entrevistado (marcar uno) ☐*1=Sí* ☐*2=No*

Información del Productor entrevistado

X11. Nombre de Productor: _____	**X13.** Comunidad: _____**X14**. Municipio:_____
X12. Relación con el jefe del hogar (use códigos): _____ *(1=Es jefe de hogar 2=Cónyuge 3=Hijo/a 99=Otra, especifique)_____*	**X15.** Departamento:_____

X16 Nombre del técnico (si se desconoce, nombre de organización) que proporcionó la semilla de FRIJOL _____
X17: Número telefónico (celular o convencional) *(si tiene más de uno, por favor anote dos)* _____ _____
X18a: ¿Qué hizo UD con la semilla que recibió de [Fuente]? _____   *[1] Sembró [2] Vendió como semilla [3] Vendió como grano [4] Consumió como grano [5] Sembró parte y consumió o vendió otra parte [99] Otro (especifique): _____*   **X18b.** Si NO LA SEMBRÓ, ¿Por qué decidió no sembrar la semilla que recibió? _____   _____

Sección A. Información general del Productor (es decir, del beneficiario de la semilla de frijol) y de su Finca

INSTRUCCIONES: HAGA LAS SIGUIENTES PREGUNTAS A <u>LA PERSONA QUE RECIBIO LA SEMILLA DE FRIJOL</u>

A1	A2	A3a	A3b	A4	A5a	A5b	A6	A7	A8	A9
Edad de usted	Género *[1] Hombre [2] Mujer*	Educación: Máximo nivel alcanzado usted. *[1] - [12] Primaria y Colegio [13]- [16] Universidad [20] Educación de adulto [21] No Formal y no lee, no escribe [22] No Formal pero alfabetizado [99] Otra (Especificar)*	Educación: Máximo nivel alcanzado esposa/mujer. *[1] - [12] Primaria y Colegio [13]- [16] Universidad [20] Educación de adulto [21] No Formal y no lee, no escribe [22] No Formal pero alfabetizado [77] Ya contesto en A3a/no mujer [99] Otra (Especificar)*	Ocupación: De jefe de hogar varón [1] Agricultor [2] Dueño de taller [3] Chofer [4] Trabajo de oficina [888] No aplica (jefe mujer) [99] Otra describir	¿Cuántos años de experiencia en agricultura tiene usted?	¿Cuántos años de experiencia cultivando **frijol** tiene usted?	¿Es usted miembro de un CIAL o banco comunitario local de semilla (BACL)? *[1] Sí [2] No> A9*	**Si es SÍ**, ¿Cuál es el nombre del CIAL o banco comunitario local de semilla (BACL)?	¿Por cuántos años ha sido usted miembro de este CIAL o BACL?	¿Alguien en su familia es miembro de un CIAL o BACL de semillas? *[1] Sí [2] No> A13*

A10a	A10b	A11	A12a	A12b	A13	A14a	A14b	A14c	A15a	A15b	A16	A17
Si es SÍ, ¿cuál es la relación de este miembro con la persona entrevistada? *(si hay más de un miembro, escriba cada uno por separado en cada columna hasta un máximo de dos miembros: si hay menos de 2 ponga 888 en columnas en blanco)* *[1] cónyuge [2] madre / padre [3] hijo / hija*	*[4] hermano / a [99] Otra (especificar) [888] No aplica*	¿Cuál es el nombre del CIAL o BACL de Semillas al que pertenece este pariente?	¿Por cuántos años ha sido miembro de este CIAL o BACL este pariente? *(ponga 888 en A12b si sólo hay un familiar)*		¿Es usted miembro de alguna organización productiva, cooperativa o de un grupo organizado? *[1] Sí [2] No> A15*	¿A qué tipo de organización pertenece? *(si múltiple, escriba cada una en una columna separada-hasta tres; si es inferior a 3, ponga 888 en las columnas que están en blanco)* *[1] cooperativa de productores [2] organización de productores de un cultivo especifico [3] grupo empresarial no agrícolas [99] Otros (especificar) [888] No es aplicable*			En Postrera 2012, ¿**Cuántas** parcelas de tierra agrícola estaban bajo el manejo de su hogar? *(anote por separado la tierra propia y la tierra alquilada de otros)*		¿Cuál fue el **área total** (en manzanas) de todas las parcelas de cultivo que sembró su familia en Postrera 2012?	
									Propia	No propia	Propia	No propia

A18a	A18b	A18c	A19a	A19b	A19c	A20a	A20b	A20c
¿Cuáles fueron los tres cultivos más importantes en cuanto al **área sembrada** en Postrera del año 2012? *(vea los códigos de cultivos a la derecha)*			¿Cuáles fueron los tres cultivos más importantes en cuanto a la **mano de obra familiar** usada para la producción en Postrera 2012? *(vea los códigos de cultivos a la derecha)*			¿Cuáles fueron los tres cultivos más importantes en cuanto a la cantidad de **insumos comprados** para la producción en Postrera 2012? *(vea los códigos de cultivos a la derecha)*		
1°	2°	3°	1°	2°	3°	1°	2°	3°

Códigos de cultivos para A18-A20:

[1] maíz	*[10] tomate*
[2] sorgo	*[11] otras hortalizas*
[3] arroz	*[12] café*
[4] frijoles	*[888] No aplica*
[5] soya	*[99] otro, especificar*
[6] Ajonjolí	*(si el cultivo no se*
[7] maní	*encuentra en esta lista,*
[8] papa	*anote el nombre en el*
[9] yuca	*espacio correspondiente)*

Sección B. Información sobre la producción de frijol en la época en la que la semilla de frijol recibida fue sembrada del [Fuente]
Ahora, me gustaría preguntarle acerca de la producción de frijol en la época en la que sembró la semilla recibida de [Fuente]

B1. Favor, dígame otra vez, ¿en qué época **sembró** la semilla de frijol recibida de [Fuente]? *[1] Primera 2012 [2] Postrera 2012 [3] Apante 2012-13 o Postrera Tardía [4] Otra época (Especificar)_____*
[77] No sembró la semilla en ninguna temporada > Vaya a la Sección C.

B2.1. En la época de siembra indicada en B1, ¿cuántas **parcelas** de tierra agrícola se sembraron con frijol?
ENCUESTADOR: Definir una PARCELA de frijol como una pieza continua de tierra en la que se sembró una sola variedad de frijol   (hacer croquis al lado opuesto)

B2.2. ¿Cuánto fue el área total de tierra cultivada en todas las parcelas y todos los cultivos?

B2.3. Unidad de medida de tierra de B2.2   *[1] Manzana [2] Hectáreas [3] Tareas [4] Cuerdas (especificar varas/brazadas cuadradas) [99] Otra (especificar) _____*

B3. ¿Ha tenido los siguientes problemas más en esta época de siembra en comparación con los últimos 2 años?   *[1] Si   [2] No   [77] No lo sé*

B3.1 Insectos   **B3.2** Enfermedades   **B3.3** Sequía   **B3.4** Demasiada lluvia

Enumerador, por favor use la respuesta en B2.1 para determinar el número de filas que deben llenarse en las siguientes tablas en la sección B. Cada fila debe corresponder a una parcela agrícola en la que distintas variedades de frijol fueron sembradas en la época que se indicó en B1. Comience la lista con la parcela de frijol en la que se sembró la semilla de [Fuente].

1. **Características de las parcelas, uso de insumos y variedades para la producción de frijol en la época en la que fue sembrada la semilla de frijol recibida**

B0	B4	B5	B6	B7	B8	B9a	B9b	B10	B11	B12		B13	B14	B15	B16	B17	B18a	B18b	B18c
ID de la Parcela	Descripción única de la parcela (por ejemplo, su ubicación, algún punto de interés, etc.)	¿Cómo es la [...] en esta parcela?				Si usted fuera a vender esta parcela hoy o hubiera alquilado en el 2012, ¿cuánto podría recibir?		¿Si alquiló la parcela, cuánto pagó?	¿Cuál es el tamaño (área) de esta parcela?			¿Sembró los frijoles inter-calados o en asocio?	En caso afirmativo, ¿con qué cultivo fue intercalado/ asociado el frijol?	¿Qué proporción de esta área fue sembrada con frijol?	¿Cuál fue la fecha de siembra de frijol en esta parcela?		¿Qué cultivo se sembró en esta parcela en las temporadas anteriores de [...]?		
		Pendiente *[1] Plano [2] Medio inclinado [3] Inclinado*	Calidad del suelo *[1] Arenoso [2] Limoso [3] Arcilloso [77] No lo sé*	Presencia de rocas *[1] Ninguna [2] Algunas [3] Muchas*	Tenencia de la tierra *[1] Propia [2] Alquilada >B10 [3] A medias >B11 [4] Prestada (no paga por uso) >B11 [5] Del Gobierno>B11 [99] Otros (especificar):*			*[0] No alquiló* *[77] No lo sé* *(Lempiras)*	Área	Unidad *[1] Manzanas [2] Hectáreas [3] Tareas [4] Cuerdas (especificar) [99] Otros (especificar)*		*[1] SÍ [2] NO > B16*	*[1] Maíz [2] Arroz [3] Sorgo [99] Otros (especificar)*	*[1] 25% [2] 33% [3] 50% [4] 67% [5] 75% [6] >75%*			Apante 2011-12	Primera 2012	Postrera 2012
						[77] No lo sé [88] No la puedo vender (Lempiras)	Si se vende hoy	Si la hubiera alquilado a otros lado en el año 2012								Mes (1-12)	Sema-na (1-4)	*[0] Barbecho/sin cultivo/en descanso [1] Maíz [2] Arroz [3] Sorgo [4] Frijol monocultivo [5] Frijol intercalado [99] Otro (ESP):*		
P1																			
P2																			
P3																			
P4																			
P5																			

1. Características de las parcelas, uso de insumos y variedades para la producción de frijol en la época en la que fue sembrada la semilla de frijol recibida

B0	B19	B20	B21	B22	B23	B24	B25a	B25b	B26a	B26b	B27					B32	B33	B34	B35
ID de la Parcela	¿Quién fue responsable del manejo de la parcela? *[1] Yo mismo [2] cónyuge [3] hijo/a [99] Otros (esp)*	Género de la persona responsable de esta parcela *[1]Hombre [2] Mujer*	Edad de la persona responsable *[1] <16 años [2] 16-30 [3] 31-45 [4] 46-65 [5] > 65 años*	¿Se regó esta parcela en esta temporada? *[1] Sí [2] No [77] No lo sé*	¿Se aplicó algún insecticida en esta parcela? *[1] Sí [2] No [77] No lo sé*	¿Aplicó algún fungicida en esta parcela? *[1] Sí [2] No [77] No lo sé*	¿Cuál principal fertilizante químico aplicó y cual cantidad? (usar códigos) (Especificar Unidad de Medida)		¿Cuál otro fertilizante químico aplicó y cual cantidad? (usar códigos) (Especificar Unidad de Medida) *[888] No aplica (solo uno)*		Aproximadamente, ¿cuánto gastó en los siguientes insumos en **el cultivo de frijol** sembrado en esta parcela en esta temporada? *(Lempiras)*					¿Qué variedad de semilla de frijol se mbró en esta parcela? *(ver lista de códigos abajo)*	¿Cuándo fue la primera vez que sembró esta variedad en su finca? *[1] Primera [3] Apante [2] Postrera [77] No lo sé*		¿Cuánta semilla sembró? *(en libras)*
							Tipo	Cantidad	Tipo	Cantidad	Fertilizantes (químicos)	Herbicidas	Pesticidas químicos	Semillas	Mano de Obra contratada		Temporada	Año (AAAA)	
P1																			
P2																			
P3																			
P4																			
P5																			

B0	B36	B37	B38	B39	B40	B41	B42	B43	B44

Códigos de Variedades (C32)

[1] Amadeus 77
[2] Cedrón
[3] Campechano JR
[4] Cardenal
[5] DEORHO
[6] Esperanzeño
[7] Macuzalito
[8] Quebradeño
[9] Victoria
[10] Tio Canela 75
[20] Local/Criollo (Sin nombre)
[30] Mejorada (sin nombre)
[77] No lo sé
[99] Otra (especifique)

Características deseables de las variedades (C43, C44)

[1] Buen rendimiento
[2] resistente a las enfermedades
[3] resistente a los insectos
[4] la madurez temprana
[5] La buena calidad de cocción/ buen sabor
[6] Buen precio en el mercado
[99] Otros (especificar)

Origen de Semilla (B36 y B38) [1] Grano guardado de la cosecha anterior	[2] Otro productor [3] Grano comprado en mercado	[4] Comprada en el mercado como semilla en bolsa [5] Recibida de una ONG	[6] Recibida del Gobierno (incluye DICTA y SAG [7] Recibida de un CIAL o Banco de Semilla	[99] Otro (especificar en el espacio correspondiente)

Identidad del productor:_____

2. **Producción y Uso de los granos cosechados en la temporada en la que la semilla de frijol recibida fue sembrada**

ID de la Par-cela	¿Cuál fue la fuente **principal** de la semilla utilizada y cantidad (en libras) en esta parcela? *(ver lista abajo)*		Si hubo otra fuente de semilla, ¿cuál fue esa fuente y la cantidad (en libras)? *(ver lista abajo)*		Esta semilla, ¿era certificada? *[1] Sí* *[2] No* *[77] No sé*	¿Tiene planes de sembrar esta variedad en la próxima temporada en cualquier parcela? *[1] SÍ* *[2] NO > B43* *[77] No lo sé*	¿Tiene planes de cambiar el área sembrada con esta variedad en el futuro? *(lee las opciones y seleccione una)* *[1] Aumentar* *[2] Disminuir* *[3] No habrá cambios* *[77] No lo sé*	¿Cuáles son las dos características que más le gustan de esta variedad? *(ver lista de códigos)*	
	Fuente	Cantidad	Fuente	Cantidad				1º	2º
P1									
P2									
P3									
P4									
P5									

B0	B45	B46	B47a	B47b	B48	B49	B50	B51	B52	B53	B54	B55	B56	B57	B58	B59
ID de la Par-cela	¿Cuáles son las dos características que no le gustan de esta variedad? *(ver lista de códigos)*		¿Cosechó en ejote, maduro o camagua antes del arranque? ¿Qué proporción cosechó en ejote? *[1] No cosechó en ejote >B48* *[2] Cosechó, pero < 25%* *[3] 33% [4] 50%* *[5] 67% [6] 75%* *[7] >75%* *[77] Cosecho ejote pero no sabe porcentaje*	¿Qué hizo con el ejote? *[1] Vendió todo* *[2] Consumió todo* *[3] Vendió parte* *[99] Otra (especifique)*	¿Cuál fue la cantidad total de grano de frijol cosechado en esta parcela?		Fecha cuando la cosecha de frijol se terminó en esta parcela		De la cantidad total de frijol cosechado ¿Cuánto […]? *(use la medida de unidad de B48)*					*(Preguntar a la persona que cocinó los frijoles)* En su experiencia, ¿cómo clasifica al tiempo requerido para cocinar esta variedad? *(Verifique B53)* *[1] Muy rápido [5] Muy lento* *[2] Rápido [6] No sabe* *[3] Regular [77]No cocinó* *[4] Lento ni consumó*	Del volumen más grande de venta ¿Cuál fue el precio que recibió? *(Verifique B55)* *Lempiras/lb*	Especifique el fin indicado en B56 *(Verifique B56)* *[1] de regalo* *[2] el pago en especie* *[3] Devolver lb x lb* *[77] No hubo otro fin* *[99] Otro (especificar*
	1º	2º			Cantidad	Unidad	Mes (1-12)	Semana (1-4)	Perdió debido a plaga u otra razón?	Guardó para consumo y comió?	Guardó para sembrar? (semillas)	Vendió?	Usó por otras fines?			
P1																
P2																
P3																
P4																
P5																

Identidad del productor:_____

Sección C. Información acerca de la semilla recibida de [Fuente]

Entrevistador, por favor lea lo siguiente al productor: "Usted ha indicado que ha recibido semilla de frijol de [Fuente] en el 2012. Ahora me gustaría hacerle algunas preguntas acerca de esta semilla."

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11	C12	C13
¿Cuál es el nombre de la comunidad donde opera la oficina de [Fuente] que le dio semilla? *[77] No lo sé*	En qué época **SEMBRÓ** la semilla de frijol recibida de [Fuente]? *[1] Primera 2012 [2] Postrera 2012 [3] Apante 2012-13 [99] Otra (Especificar)*	¿Qué cantidad de semilla **RECIBIÓ** en esa época?		¿Qué variedad de semilla? [1] Amadeus 77 [2] Cedrón [3] Campechano JR [4] Cardinal [5]DEORHO [6] Esperanzeño [7] Macuzalito [8] Quebradeño [9] Victoria [10] Tio Canela 75 [20] Local/Criollo (Sin nombre) [30] Mejorada (sin nombre) [77] No lo sé [99] Otra (especifique)	¿En qué tipo de empaque recibió la semilla? *[1] Empaque **sellado** con una etiqueta [2] Bolsa **abierta** con una etiqueta [3] Empaque **sellado** sin etiqueta > C11 [4] Bolsa **abierta** sin etiqueta > C11 [99] Otros (especificar)> C11*	¿La etiqueta incluía la siguiente información?				La semilla, ¿fue entregada en su comunidad o UD. tuvo que ir a algún lugar para conseguirla? *[1] fue entregada a mí en mi comunidad> C13 [2] tuve que viajar fuera de mi comunidad para obtener la semilla*	¿Qué tan lejos tuvo UD. que viajar para conseguir la semilla? *km*	¿Cuándo recibió la semilla en relación a su fecha de siembra planificada? *[1] Un mes antes [2] 1 semana antes [3] Menos de una semana antes [4] Después de la fecha planeada [99] Otra (especificar)*
		Cantidad	Unidad *[1] kg* *[2] lbs*			*[1] Sí [2] No [77] No lo sé*						
						Nombre de variedad	Resultado de la prueba de germina-ción	Peso de la bolsa (canti-dad)	Fecha de producción			

Sección C. Información acerca de la semilla recibida de [Fuente] (CONTINUACION)

C14	C15	C16	C17	C18	C19	C20	C21	C22a	C22b	C23	C24	C25	C26	C27	C28	C29
En su opinión, ¿hubo un proceso transparente en la selección de los productores que recibieron la semilla de frijol? *[1] Sí [2] No [77] No lo sé*	En su opinión, ¿la demanda de semilla de todos los productores de su comunidad en esa época fue satisfecha? *[1] Sí [2] No [77] No lo sé*	La cantidad de semilla que recibió del proyecto ¿Fue lo que usted necesitaba para su siembra? *[1] Sí> C20 [2] No, yo quería más semilla del proyecto*	¿Cuánta semilla adicional de esta variedad necesitaba UD. para su siembra en esa época (además de lo que recibió) y cuánto estaba dispuesto a pagar por ello?			¿Cómo calificaría la calidad de la semilla recibida? *[1] Menor de otras semillas que sembré en esa época [2] Similar a la de otras semillas,> C22 [3] Mejor calidad que las otras semillas> C22 [77] No sabe porque no sembró >C29*	¿Cuál es la razón principal para la calificación de la semilla como de menor calidad? *[1] baja o ningún porcentaje de germinación [2] bajo crecimiento de las plantas [3] propenso a enfermedades e insectos [4] Tenía variedades mixtas con diferente altura de la planta y tiempo de madurez [99] Otros (especificar)*	¿Cosechó en ejote, maduro o camagua antes del arranque de los frijoles de la semilla recibida de [Fuente]? *[1] Si [2] No > C23*	¿Qué hizo con el ejote? *[1] Vendió todo [2] Consumió todo [3] Vendió parte [99] Otra (especifique)*	De la semilla recibida ¿Cuál fue la cosecha total?		De esta cosecha ¿Cuánto guardó como **semilla** para la siembra en la próxima época?		De esta cosecha ¿Cuánto compartió con otros (familia, amigos, vecinos) o vendió **como semilla**?		¿Cuál fue el acuerdo de pago con [FUENTE] por la semilla que recibió de ellos en esa época? *(ver lista de códigos abajo)*
			Cantidad adicional necesaria	Unidad de medida *[1] Kg [2] Lbs*	Dispuesto a pagar (Lempiras / unidad)					*Códigos de Unidad:* *[1] Kg [2] Lbs [3] Quintales [4] Arrobas [99] Otros (especificar unidad y peso)*						
										Cantidad	Unidad	Cantidad	Unidad	Cantidad	Unidad	

C30	C31	C32	C33	C34	C35	C36	C37	C38	C39	C40	C41	C42

Código de Acuerdo de Pago (C29)
[1] Era Gratis, sin costo > C32
[2] Pagar en efectivo
[3] Devolver libra por libra en grano > C31
[4] Devolver dos libras grano por una de semilla > C31
[5] No pagar, pero tuve que compartir algo del grano

right

Si **pagó en efectivo**, ¿Cuánto pagó por libra? *Lempiras / Libra*	En su opinión, el acuerdo de pago fue [..]? *[1] menos de lo que estaba dispuesto a pagar [2] Exactamente lo que estaba dispuesto a pagar [3] más de lo que estaba dispuesto a pagar*	¿Seguiría comprando o buscaría conseguir semillas de esta misma fuente en el futuro? *[1] Sí [2] No [77] No lo sé*	¿Tiene fácil acceso a **semilla certificada de frijol**? *[1] Sí [2] No [3] No sé qué es semilla certificada >C35*	¿Alguna vez ha usado o comprado semilla certificada de frijol? *[1] Sí, la recibí gratis [2] Sí, la compré [3] No he usado*	Si fuera **muy accesible y económico**, con qué frecuencia y cuántas libras de semilla de frijol compraría cada vez de los siguientes tipos: ***Código de Frecuencia:*** *[0] Cada época de siembra [1] Una vez al año [2] Una vez cada 2 años [3] Una vez cada 3 años [4] Con menos frecuencia que cada 3 años [5] No compraría la semilla de esta fuente*				En su opinión, ¿cuáles son las dos principales **ventajas** de tener acceso a un fuente local de semilla? *(ver lista de códigos)*		En su opinión, ¿cuáles son los dos principales **inconvenientes** de abastecimiento de semilla a través de un fuente local de semilla? *(ver lista de códigos)*	
					Semilla certificada de distribuidor autorizado		Semilla de [Fuente]		Principal ventaja	Otra ventaja	Principal inconveniente	Otro inconveniente
					Frecuencia	Lbs	Frecuencia	Lbs				

Código de Ventajas (C39, C40)
[1] La cercanía / proximidad / presencia en la comunidad
[2] Flexibilidad en forma de pago
[3] Disponibilidad oportuna de semillas
[4] Calidad de semilla
[5] Puede satisfacer las necesidades de semillas (seguridad de semilla)
[6] Precio accesible
[99] Otros (especificar)

Código Desventajas (C41, C42)
[1] La mala calidad de la semilla
[2] No hay disponibilidad oportuna de semillas
[3] La falta de capacidad para satisfacer la cantidad necesitada
[4] La falta de capacidad para satisfacer las necesidades de la comunidad en términos de diversidad de variedades
[99] Otros (especificar)

Sección D. Producción de Frijol en Primera 2013

Me gustaría preguntarle acerca de su producción de frijol en __Primera 2013__

D1. En la época de siembra de **Primera 2013**, ¿cuántas **parcelas** de tierra agrícola se sembraron con frijol? *(SI LA REPUESTA ES CERO, VAYA A SECCION E)* *ENCUESTADOR: Definir una PARCELA de frijol como una pieza continua de tierra en la que se sembró una sola variedad de frijol (hacer croquis al lado opuesto)*	
D2.1. En la época de siembra de Primera 2013, ¿Cuánto fue el área total de tierra cultivada en **todas las parcelas y todos los cultivos**?	
D2.2. Unidad en la que se reportó el área en D2.1 *[1] Manzanas [2] hectáreas [99] Otro (especifique) _____*	

D3. ¿Ha tenido problemas con los siguientes factores en Primera 2013 en comparación con los últimos 2 años?   *[1] Sí   [2] No   [77] No lo sé*

D3.1 Insectos		**D3.2** Enfermedades		**D3.3** Sequía		**B3.4** Demasiada lluvia	

Encuestador, use la respuesta en D1.1 para saber cuántas filas necesita llenar en las tablas de la Sección D. Cada fila debe corresponder a una parcela diferente donde se sembraron frijoles en Primera 2013

1. Características de las parcelas, uso de insumos y variedades para la producción de frijol durante la época de PRIMERA 2013

D0	D4	D5a	D5b	D6	D7	D8a	D8b	D8c	D9a	D9b	D10	D11	D12	D13	D14
ID de la Parcela	Descripción única de la parcela (por ejemplo, su ubicación, algún punto de interés, etc.)	¿Cuál es el tamaño (área) de esta parcela? Área	Unidad *[1] Manzanas [2] Hectáreas [3] Tareas [99] Otros (especificar)*	¿Qué variedad de semilla de frijol sembró en esta parcela? *(ver lista de códigos a al lado)*	Esta semilla, ¿era certificada? *[1] Sí [2] No [77] No sé*	¿Cuál fue la fuente principal de la semilla utilizada y la cantidad *(ver lista abajo)* Fuente	Cantidad	Unidad	¿Cuándo fue la primera vez que sembró esta variedad en su finca? *[1] Primera [3] Segunda* Temporada *(ver lista arriba)*	*[2] Apante [77] No lo sé* Año (AAAA)	¿Cuánta semilla sembró? *(en libras)*	¿Tiene planes de sembrar esta variedad en la próxima temporada en cualquier parcela? *[1] Sí [2] NO > **D13** [77] No lo sé*	¿Tiene planes de cambiar el área sembrada con esta variedad en el futuro? *(lee las opciones y seleccione una)* *[1] Aumentar [2] Disminuir [3] No habrá cambios [77] No lo sé*	¿Cuál fue la cantidad total de grano de frijol cosechado en esta parcela? Cantidad	Unidad
P1															
P2															
P3															
P4															
P5															

Códigos de Variedades (D6)

[1] Amadeus 77
[2] Cedrón
[3] Campechano JR
[4] Cardenal
[5] DEORHO
[6] Esperanzeño
[7] Macuzalito
[8] Quebradeño
[9] Victoria
[10] Tio Canela
[20] Local/Criollo (Sin nombre)
[30] Mejorada (sin nombre)
[77] No lo sé
[99] Otra (especifique)

Códigos de Unidades (D8c) y (D14)

[1] Kg   [2] Lbs
[3] Quintales   [4] Arrobas
[99] Otra (especificar unidad y peso)

Origen de Semilla (D8a), *si >1 fuente, liste la más importante)* [1] Grano guardado de la cosecha anterior	[2] Otro productor [3] Grano comprado en mercado	[4] Comprada en el mercado como semilla en bolsa [5] Recibida de una ONG	[6] Recibida del Gobierno (incluye DICTA y SAG) [7] Recibida de un CIAL o Banco de Semilla	[99] Otro (especificar en el espacio correspondiente)

E. Características Socioeconómicas de la Familia

E1	E2	E3	E4	E5	E6	E7	E8	E9	E10	E11	E12	E13	E14	E15	E16	E17	E18	E19a	E19b
¿Cuántas **personas** pertenecen a este **hogar**?			¿Cuántas personas en su hogar están en los siguientes **grupos de edad** *(Instrucción:. Escribir el número de personas en cada grupo de edad. La suma total de los grupos debe ser igual al total en F3)*						¿De qué material está construida su casa? *(Ver lista de códigos)*			¿Cuántos cuartos en su hogar utilizan para dormir?	¿Es usted dueño o tiene acceso a [...] [1] Sí [2] No					**¿A cuántos** kilómetros de su casa queda el **mercado** más cercano? *(km)*	**¿A cuántos** kilómetros de su aldea queda la **carretera** (pavimentada o adoquinada) más cercana? *(km)*
Hombres	Mujeres	Total	<5	5-14	15-25	26-40	41-65	> 65	Paredes	Piso	Techo		Pozo	Letrina	Baño	Agua potable	Electricidad		

Código de Materiales (E9-E11)
[1] madera
[2] barro compactado / arcilla (adobe)
[3] cemento
[4] Bloques de cemento
[5] Tierra
[6] Metales
[7] Cerámica o ladrillo de granito
[8] Teja
[99] Otros (especificar)

E. Características Socioeconómicas de la Familia (Continuación)

E20	E21	E22	E23	E24	E25	E26	E27	E28	E29	E30	E31a	E31b	E31c
¿Cuántos miembros del hogar trabajan como empleado asalariado, en su ocupación principal?	En los últimos 12 meses, ¿algún miembro de su hogar ha **obtenido ingresos** de alguna de las siguientes fuentes? *(Instrucciones: Lea cada punto y escriba si/no)* [1] Si [2] No										¿Cuáles son las **tres principales** fuentes de ingresos de su hogar identificados anteriormente (en E21-E30) *(Instrucciones: Para los códigos, escriba E21-E30)*		
	1= Ventas de cultivos básicos	2=Venta de cultivos hortícolas	3= Venta de productos lácteos	4= Venta de ganado para carne	5=Otra actividad agrícola (describir)	6=Alquilando propiedad o equipo a otros	7= Sueldos y salarios de mano de obra agrícola	8= Sueldos y salarios de actividades no agrícolas (p.e gobierno, maestro, bancos)	9= Ingresos de un negocio no agrícola (Especificar)	99 = Otro (Especificar)	La **más alta** fuente de ingresos *(indicar el código)*	**Segunda** fuente de ingresos *(indicar el código)*	**Tercera** fuente más alta de los ingresos *(indicar el código)*

E32	E33	E34	E35	E36	E37	E38	E39	E40	E41	E42	E43	E44	E45	E46	E47	E48	E49	E50	E51	E52	E53	E54
¿**Cuántos animales** tiene su hogar actualmente? *(si no tiene, escribe cero)*							Cuántos de los siguientes artículos tiene su hogar (es dueño)? *(Instrucción: Para cada artículo, escriba un número. Si no tiene, escriba CERO)*															
Caballos	Vacas	Cabras	Ovejas	Burros	Cerdos	Otra (describir)	Refri que funciona	Estufa con 4 hornillas	Bici-cletas	Moto-cicletas	Carros y camiones	Tractores	Carretas de tracción animal	Arados animales	Bomba de Mochila	Silos metálicos	Bomba de Riego	Tele con cable	Tele sin cable	Radios	Celulares	Compu-tadoras

E55	E56	E57	E58	E59	E60	E61	E62
¿Compró frijoles para consumo en su hogar en los últimos 12 meses? *[1] SI* *[2] NO*	¿Utilizó créditos agrícolas en los últimos 12 meses? *[1] SI* *[2] NO*	¿Recibió su hogar remesas de un familiar en los últimos 12 meses? *[1] SI* *[2] NO*	En un año típico, qué proporción de los **ingresos** de su hogar proviene de las ventas de grano de frijol? *[1] Menos de 25%* *[2] Entre 25% y 50%* *[3] Entre 50% y 75%* *[4] Más de 75%*	En un año típico, ¿qué porcentaje del **consumo anual de frijol en** su hogar es satisfecho de su propia producción? *[1] Menos de 25%* *[2] Entre 25% y 50%* *[3] Entre 50% y 75%* *[4] Más de 75%*	Típicamente ¿cuánto duran sus reservas de frijol (alimento) después de la cosecha? *[1] Menos de un mes* *[2] De uno a tres meses* *[3] De tres a seis meses* *[4] De seis a nueve meses* *[5] Hasta la cosecha en la época siguiente* *[77] No sabe / No puedo responder*	En un año típico, cuando se acaban los frijoles, ¿con qué frecuencia compra frijoles para consumo? *[1] Nunca* *[2] Todos los días* *[3] Pocas veces a la semana* *[4] Una vez a la semana* *[5] 2-3 veces al mes* *[6] Una vez al mes* *[77] No sabe / No puedo responder*	En general, ¿cómo guardan sus frijoles? *[1] Silo de metal* *[2] Barril de metal* *[3] Contenedor plástico con tapadera* *[4] Contenedor plástico sin tapadera* *[5] Sacos o bolsas de polietileno o yute* *[6] Bolsas plásticas* *[77] Ninguna—No guardé frijoles >E70* *[99] Otra (especifique)*

E63	E64	E65	E66	E67	E68	E69
¿Ha observado algún problema gorgojo de los granos almacenados? *[1] Si* *[2] NO >E70*	En general, ¿Qué hace para matar a los gorgojos que podrían dañar el grano durante el almacenamiento? *[0] No hago nada >E66* *[1] Aplicar fostoxin/ insecticida* *[99] Otra (describe)*	Aproximadamente, ¿Qué cantidad de dinero gasta cada año en métodos para el control de gorgojos al almacenar sus granos? **>E67**	¿Por qué **no utiliza** ningún método para el control de gorgojo al **almacenar** sus granos (razón principal)? [1] No sé qué método utilizar [2] Los métodos son demasiado caros [3] No creo que funcionará cualquier método [99] Otro (especificar)	Supongamos que usted tiene 100 bolsas de frijol y no se ha utilizado ningún método para matar al gorgojo en los granos almacenados: En su experiencia, ¿cuántas bolsas de frijoles en total se perdería al final de [...] meses, debido a que no utilizó ningún método de control? *(escribe cero si la respuesta es ninguna)*		
				1 mes	**3 meses**	**6 meses**

Encuestador: Pida hablar con la persona que por lo general cocina a los frijoles y haga las siguientes preguntas. Si esta persona no está disponible, pídales al persona que sembró.

E70	E71	E72		E73	E74	E75	E76
En los últimos 7 días, ¿con qué frecuencia (cuantas veces) cocinó frijoles para consumo en su hogar?	Típicamente, ¿cuantas libras de frijoles utiliza cada vez que cose frijoles? (según la frecuencia indicada en de E70) *[77] No sé/no puedo contestar*	Típicamente, ¿por cuanto tiempo cocina los frijoles?			¿Qué fuente de energía utiliza para cocinar los frijoles? *[1] leña* *[2] chimbo(tanque)de gas LPG* *[3] electricidad* *[99] Otra (especificar)*	¿Usted deja los frijoles en agua para remojar antes de cocinar? *[1] SI* *[2] NO*	¿Porque los deja o no los deja en agua?
		Tiempo *[77] No sé/no puedo contestar*	Unidad *[1] minutos* *[2] horas* *[77] No sé/no puedo contestar*				

Encuestador: Pida hablar con la persona de nuevo que recibió y sembró la semilla de frijol de [Fuente] y sigue al siguiente sección.

Sección F. La preferencia por características de las variedades de frijol y demanda de semillas

Encuestador: Haga las siguientes preguntas a la persona que recibió y sembró la semilla de frijol de [Fuente].

	F01	F02	F03	F04	F05	F06
Si le doy los números 1 a 10, donde 1 significa "muy preferido por usted y su familia" y 10 significa "menos preferido por usted y su familia," ¿cómo asignaría los números a los siguientes características en una variedad de frijol? Describa su preferencia por un rasgo específico. .			¿Cuál es la máxima cantidad de dinero que estaría **dispuesto a pagar por cada libra de la semilla** de una variedad que tiene las cualidades preferidas indicadas en F02?

Lempiras / libra | ¿Con qué frecuencia desea comprar **semilla limpia y de alta calidad** de una variedad que tiene todas las características deseadas?

[1] Cada año
[2] Cada 2 años
[3] Cada 3 años
[4] Cada 4 años
[5] Cada 5 años
[6] Mas de 5 años
*[0] Yo no compraría semilla (sólo utilizar semillas guardadas) ==> **Ir a F07*** | ¿Qué cantidad de semillas compraría a esa frecuencia *(indicado en F04)*? | |
| **Características** (primera lee todos, y luego, pedirle a clasificarlos) | Rasgo ID | **Clasificación**

(asignar números 1-10 SIN repetir)

[99] No preferida de ninguna manera | | | **Cantidad** | **Unidad**

[1] Kg
[2] Libras
[3] Quintales
[4] Arrobas
[99] Otra (especificar unidades) |
Color y tamaño de semilla	1					
Resistencia a enfermedades e insectos en el campo	2					
Resistencia a insectos (p.e. gorgojos) mientras están almacenado	3					
Tiempo requerido para cocinar	4					
Rendimiento	5					
Sabor (de grano seco)	6					
Madurece rápido	7					
Comerciabilidad (Fácil de vender)	8					
Sabor de ejotes (vainas verdes)	9					
Otra (Especificar:_____)	10					

F07. ¿Tiene alguna sugerencia respecto a lo que se necesita hacer para aumentar los rendimientos de frijol de los productores?

_____
_____

MUCHAS GRACIAS POR TOMARSE EL TIEMPO DE PARTICIPAR EN ESTE ESTUDIO